



# Certificate of Registration

This certificate has been awarded to

## LLC Volgaplast Compounding Limited

build. 732, 6 Novozavodskaya str., Togliatti, Samara region, 445008, Russian Federation

in recognition of the organization's Quality Management System which complies with

## ISO/TS 16949:2009

The scope of activities covered by this certificate is defined below

### Design and Manufacture of Thermoplastic Materials

<b>Certificate Number:</b>	<b>Date of Issue of Certification Cycle:</b>	
55799/B/0001/SM/En	11 February 2016	
<b>Issue No:</b>	<b>Expiry Date:</b>	<b>IATF No:</b>
1	14 September 2018	0231292

Issued by:

On behalf of the Schemes Manager





# *Appendix to Certificate*

## **Design and Manufacture of Thermoplastic Materials**

### **Supporting Function 1:**

**LLC "Volgalon Limited"**

**6 Novozavodskaya str., Togliatti, Samara region, 445008, Russian Federation**

### **Supporting Activities:**

**Policy Making, Strategic Planning, Marketing, Sales, Contract Review, Customer Service, Logistics, Supplier Management, Product Design, Process Design**

### **Supporting Function 2:**

**DSM Engineering Plastics Global R&T**

**Urmonderbaan 22, 6167 RD, Geleen, Netherlands**

### **Supporting Activities:**

**R&D, Product Design**

### **Supporting Function 3:**

**DSM Engineering Plastics office BU Europe**

**Urmonderbaan 22, 6167 RD, Geleen, Netherlands**

### **Supporting Activities:**

**Supplier Management**

**Certificate Number:**

55799/B/0001/SM/En

**Date of Issue of Certification Cycle:**

11 February 2016

**Issue No:**

1

**Expiry Date:**

14 September 2018

**IATF No:**

0231292





# Certificate of Registration

This certificate has been awarded to

## LLC Volgplast Compounding Limited

build. 732, 6 Novozavodskaya str., Togliatti, Samara region, 445008, Russian Federation

in recognition of the organization's Quality Management System which complies with

## ISO 9001:2008

The scope of activities covered by this certificate is defined below

### Design and Manufacture of Thermoplastic Materials

**Certificate Number:**

55799/BB/0001/SM/En

**Date of Issue: (Original)**

11 February 2016

**Date of Issue:**

11 February 2016

**Issue No:**

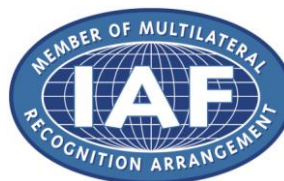
1

**Expiry Date:**

14 September 2018

**Issued by:**

*On behalf of the Schemes Manager*





# Сертификат соответствия

Настоящий сертификат удостоверяет, что организация

## ООО Волгапласт Компаундинг Лимитед

Российская Федерация, 445007, Самарская обл., Тольятти,  
ул. Новозаводская, 6, корп. 732

подтвердила соответствие Системы Менеджмента Качества требованиям

## ISO/TS 16949:2009

в отношении области деятельности представленной ниже

## Проектирование и производство термопластичных материалов

Номер сертификата:

55799/B/0001/SM/RUS

Начало сертификационного цикла:

11 Февраля 2016

Номер версии:

1

Дата окончания срока действия:

14 Сентября 2018

IATF No:

0231292

Выпущен:

От имени менеджера по сертификации





# Приложение к сертификату

## Проектирование и производство термопластичных материалов

Поддерживающая функция 1:

LLC "Volgalon Limited"

Российская Федерация, 445007, Самарская обл., Тольятти,  
ул. Новозаводская, 6

Поддерживающая деятельность:

Разработка политики, стратегическое планирование, маркетинг, продажи, анализ  
контракта, взаимодействие с потребителями, логистика, управление  
поставщиками, проектирование продукции, проектирование процесса.

Поддерживающая функция2:

DSM Engineering Plastics Global R&T

Urmonderbaan 22, 6167 RD, Geleen, Netherlands

Поддерживающая деятельность:

Проектирование и разработка, проектирование продукции

Поддерживающая функция3:

DSM Engineering Plastics office BU Europe

Urmonderbaan 22, 6167 RD, Geleen, Netherlands

Поддерживающая деятельность:

Управление поставщиками

Номер сертификата:

55799/B/0001/SM/RUS

Начало сертификационного цикла:

11 Февраля 2016

Номер версии:

1

Дата окончания срока действия:

14 Сентября 2018

IATF No:

0231292





# Сертификат соответствия

Настоящий сертификат удостоверяет, что организация

## ООО Волгапласт Компаундинг Лимитед

Российская Федерация, 445007, Самарская обл., Тольятти,  
ул. Новозаводская, 6, корп. 732

подтвердила соответствие Системы Менеджмента Качества требованиям

## ISO 9001:2008

в отношении области деятельности представленной ниже

## Проектирование и производство термопластичных материалов

Номер сертификата:	Дата выпуска (Первый выпуск):	Дата выпуска:
55799/BB/0001/SM/RUS	11 Февраля 2016	11 Февраля 2016
Номер версии:	Дата окончания срока действия:	
1	14 Сентября 2018	

Выдан:

От имени менеджера по сертификации

